



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

		<b>1 La Neuveville II</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti 0</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>														
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code								
69	C	GAUCHAT Ludovic	215553	04:41	8	64	1					10:56	7	2	12:29	H								
8	A	LACHAT Léo	30709	05:03	47	19	2					15:47	95	2	17:47	L								
18	G	PODAVINI Dylan	208302	05:28	69	95	3					17:00	19	2	19:00	D								
94	G	BROSSARD Raphaël	217622	09:04	19		4					17:51	10	2	19:51	D								
66		CHÂTELAIN David	206215	24:15	95	7	5					22:42	47	2	22:57	S1								
20		DE REYNIER Nicolas	9031	24:50	69	95	6					26:32	10	2	28:32	C1								
64		FAVRE David	213396	39:03	66	7	7					30:06	10	2	32:06	B2								
7		PULFER Cloé	206275	45:01	8		8					50:24	69	2	50:24	E								
95		MAMIE Yoann	209212	48:46	95		9					55:08	19	2	57:08	C1								
10		DELACHAUX Yann	201598	53:24	20	66	10					60:00	69	2	60:00	C1								
19		BURKHARD Ludovic	209215	56:29	8		11																	
37		JÄGGI Patrick	214373																					
47		SEILER Ivo	216439																					
21		BLASER Stecy	209213																					
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																					
<b>CLUB 1</b>		<b>La Neuveville II</b>	<b>2L</b>																					
<b>CLUB 2</b>		<b>Courroux Wolfies II</b>	<b>2L</b>																					
Lieu / Ort Location / Luogo		<b>La Neuveville</b>	Date / Datum Date / Data	<b>27.05.2017</b>																				
Start / Beginn Début / Inizio	<b>17:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>19:15</b>	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>DA25</b>																			
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																						
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa																						
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>42</b>																					
No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift																					
Time Keeper Chronométrateur	<b>214354</b>	<b>DUBOIS Camille</b>												<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>98245</b>			<b>TOTAL</b>	<b>11</b>		
Official scorer Marqueur	<b>217670</b>	<b>THANKUM Apisak</b>												<b>TIME OUT</b>		<b>X</b>	<b>TOTAL</b>		<b>20 min</b>					

		<b>2 Courroux Wolfies II</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
9	C	PORTMANN Romain	2298	12:29	45	35	1					02:44	4	2	04:41	C1	
45	A	SCHALLER Ludovic	96239	21:41	35	76	2					09:39	35	2	11:39	S1	
31	G	KURY Richard	209515	22:57	9	45	3					12:48	76	2	14:48	C1	
	G			34:21	35	45	4					24:04	4	2	24:15	K1	
18		AEBY Anthony	211291	50:24	9		5					25:41	76	2	27:41	C1	
73		BULLIARD Sébastien	212604									26:11	9	2	28:11	B1	
32		CATTIN César	215068									26:32	35	2	28:32	C1	
76		DOMINE Patrick	201574									55:08	35	2	57:08	C1	
4		FLEURY Guillaume	208167									60:00	35	2	60:00	C1	
70		MELLA Jean-Louis	215063														
99		MOSER Grégoire	203368														
35		SPIESS Marc	204427														
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			<b>FINAL</b>														
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>11</b>	<b>5</b>													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>3</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>La Neuveville II</b>														
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>1</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma														
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma														
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																	
			<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>96236</b>			<b>TOTAL</b>	<b>5</b>			<b>TIME OUT</b>	<b>X</b>	<b>TOTAL</b>	<b>18 min</b>

**RESULT**

		<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>1</b>														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>3</b>														
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>1</b>														
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>														
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>														
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																